

---

# 2020 겨울학기 한국어교육센터 온라인 수업 안내서 [ZOOM] (학생용)

2020 Winter Semester KLEC Online Class Guide [ZOOM] (for Student)

2020冬季韩国语教育中心网络授课说明【ZOOM】（学生版）

Trung tâm giáo dục tiếng Hàn Học kỳ mùa đông 2020.

Hướng dẫn cách học online [Ứng dụng ZOOM] (Dành cho sinh viên)



**명지대학교 한국어교육센터**

Korean Language Education Center(KLEC), Myongji University



1. 2020.12.09.(수) ~ 2021.02.22.(월)
  - 온라인 수업 (ZOOM) : 2020.12.09.(수)~2020.12.23.(수)  
(국내 확진자 상황에 따라 2주 후 대면 수업 결정)
2. 교재배부 (A Student Book 한 권)
  - 용인 캠퍼스 : 2020.12.08.(화) 10시~12시/14시~16시 창조관 4층
  - 서울 캠퍼스 : 2020.12.08.(화) 행정동 후문  
(1~2급 : 10시~12시 / 3급 12시~14시 / 4급 14시~16시 / 5~6급 16~18시)
3. Help Desk 운영 : ZOOM 이용 방법 안내
  - 용인 캠퍼스 : 2020.12.08.(화) 10시~12시/14시~16시 창조관 4층
  - 서울 캠퍼스 : 2020.12.09.(수) : 10시~12시, 14시~16시 행정동 후문

1. 2020.12.09.(三) ~ 2021.02.22.(一)
  - 网课 (ZOOM) : 2020.12.09.(三)~2020.12.23.(三)  
(随着国内确诊者情况, 两周后决定对面授课)
2. 教材颁发 (一本 A Student Book)
  - 首尔校区: 2020.12.08.(二) 行政楼后门
  - 龙仁校区: 2020.12.08.(二) 10~12点/14~16点 创造馆4楼  
(1~2级班: 10~12点/3级班: 12~14点/4级班: 14~16点/5~6级班: 16~18点)
3. HELP咨询台运营 : 咨询ZOOM 使用方法
  - 首尔校区: 2020.12.09.(三) 10~12点/14~16点 行政楼后门
  - 龙仁校区: 2020.12.08.(二) 10~12点/14~16点 创造馆4楼

1. 2020.12.09.(Wed.) ~ 2021.02.22.(Mon.)
  - Online Class: 2020.12.09.(Wed.)~2020.12.23.(Wed.)  
(Online class could be changed after two weeks depending on COVID situation)
2. Text book distribution
  - Yong-In campus: 2020.12.08.(Tue) Creative Arts Hall 4<sup>th</sup> floor  
10am~12pm/2pm~4pm
  - Seoul campus: 2020.12.08.(Tue) back door of administration building  
(Level 1~2: 10~12 / Level 3: 12~14 / Level 4: 14~16 / Level 5~6: 16~18)
3. Help Desk(Inquiry Desk) to guide How-to-use-ZOOM
  - Yong-In campus: 2020.12.08.(Tue) Creative Arts Hall 4<sup>th</sup> floor  
10am~12pm/2pm~4pm
  - Seoul campus: 2020.12.09.(Wed.) back door of administration building, Seoul  
10am~12pm/2pm~4pm

1. Thời gian học kỳ: 09.12.2020 (Thứ 4) ~ 22.02.2021 (Thứ 2)
  - Học online (qua ứng dụng ZOOM) : 09.12.2020 (Thứ 4) ~ 23.12.2020 (Thứ 4)  
(Tùy thuộc vào diễn biến của dịch bệnh, sẽ có quyết định về việc học trực tiếp sau 2 tuần học online)
2. Lịch nhận sách học:
  - Cơ sở Seoul: ngày 08.12.2020 (Thứ 3) tại cửa sau tòa nhà số 5  
(Cấp 1~2: 10:00~12:00 / Cấp 3: 12:00~14:00 / Cấp 4: 14:00~16:00 / Cấp 5~6: 16:00~18:00)
3. Quay hướng dẫn: Hướng dẫn cách học online
  - Địa điểm và thời gian: (Seoul) Cửa sau tòa nhà số 5  
ngày 09.12.2020 (Thứ 4) : Sáng 10:00~12:00, Chiều 14:00~16:00



● **서울 가까운 오프라인 서점(참고)**

1. 서점이름 : 한글파크서점
2. 주 소 : 서울 종로구 자하문로 300 1층
3. 가 는 길 : 7018번 버스: 명지중고등학교 승차→상명대입구 하차 후 도보 4분  
총 30분소요

\* B Student book, A Work book, B Work book 세 권은 본인이 직접 가까운 서점이나 온라인 서점에서 구입해야 합니다. ※교내서점 운영하지 않음.

● **용인캠퍼스**

교재구입 (B Student book, A Work book, B Work book 세 권)

- 용인 캠퍼스 : 2020.12.08.(화) 10시~12시/14시~16시 창조관 4층

※ **온라인 서점(참고)** : 교보문고, 알라딘, 영풍문고, 예스24, 인터파크, 11번가, 등.

● **首尔附近书店(参考)**

1. 书店名 : 한글파크서점
2. 地 址 : 서울 종로구 자하문로 300 1층
3. 路 线 : 在明知高中站乘坐绿色7018路公交车后在祥明大学入口下车, 步行4分钟。共30分钟。

\* 以下三本书需要本人在附近书店或在网上购买: B Student book, A Work book, B Work book  
※校内书店在疫情期间不开门。

● **龙仁校区教材购买(B Student book, A Work book, B Work book)**

- 龙仁校区 : 2020.12.08.(二) 10~12点/14~16点 创造馆4楼

※ **网上书店(참고)** : 교보문고(kyobo), 알라딘(aladin), 영풍문고(yeongpung books), 예스24(Yes 24), 인터파크(interpark), 11번가(11<sup>th</sup> street), 等。

● **Offline book store near Seoul campus**

1. Name of the book store: 한글파크서점
2. Address : 서울 종로구 자하문로 300 1층
3. How-to-go : take the green bus 7018 at Myongji middle/high-school bus stop, get off at Sang Myung University and 4 minutes by foot. 30 minutes in total.

\* Please purchase following three books at near book store or online book store : B Student book, A Work book, B Work book ※ Campus book store is closed during COVID-19.

● **YONG-IN campus**

- Text book purchase (B Student book, A Work book, B Work book)

Yong-In campus Creative Arts Hall 4<sup>th</sup> floor  
2020.12.08.(Tue) 10am~12pm/2pm~4pm

※ **Online book store:** 교보문고(kyobo), 알라딘(aladin), 영풍문고(yeongpung books), 예스24(Yes 24), 인터파크(interpark), 11번가(11<sup>th</sup> street), etc.

● **Nhà sách ở Seoul (Tham khảo)**

1. Tên nhà sách : 한글파크서점
2. Địa chỉ : 서울 종로구 자하문로 300 1층
3. Cách đi : Đi xe buýt số 7018, bắt xe tại trạm 명지중고등학교 → Xuống trạm 상명대입구 và đi bộ tầm 4 phút. (Mất khoảng 30 phút)

\* Sinh viên tự mua sách Student book B, Work book A, Work book B tại các nhà sách gần nhà hoặc mua online. ※ Lưu ý: Nhà sách trong trường không mở cửa.

● **용인캠퍼스**

교재구입 (B Student book, A Work book, B Work book 세 권)

- 용인 캠퍼스 : 2020.12.08.(화) 10시~12시/14시~16시 창조관 4층

※ **Nhà sách online (Tham khảo)** : 교보문고(kyobo), 알라딘(aladin), 영풍문고(yeongpung books), 예스24(Yes 24), 인터파크(interpark), 11번가(11<sup>th</sup> street),...



## 2. 온라인 수업

### 1) 수업방법

- ZOOM 어플리케이션을 다운로드 받음(회원가입할 필요 없음)
- 카카오톡방에 선생님이 URL 공지하면 접속하여 화상수업 참가

### 2) 수업시간

- 서울 1~2급 14:00~18:00 / 3~6급 09:00~13:00
- 용인 1급 14:00~18:00 / 2~5급 09:00~13:00

### 3) 출석인정방법

- ZOOM 화면 접속으로 출석 인정 (계속 화면에 학생이 있어야 함)

## 2. 网络授课

### 1) 授课方式

- 下载ZOOM APP (不用注册)
- 通过老师在KAKAO TALK聊天房里发的URL参加网课

### 2) 授课时间

- 首尔 1~2级 - 14:00~18:00/ 3~6级 - 09:00~13:00
- 龙仁 1级 - 14:00~18:00/ 2~5级 - 09:00~13:00

### 3) 出勤认证方式

- 通过ZOOM画面确认出勤 (学生要一直留在画面)

## 2. Online Class

### 1) How-to-get-to-class

- Download the ZOOM application(do not need to sign in)
- Participate the video class when teacher sends a URL(link) to Kakao chat.

### 2) Class Hour

- Seoul level 1~2 - 14:00~18:00/ level 3~6 - 09:00~13:00
- Yong-In level 1 - 14:00~18:00/ level 2~5 - 09:00~13:00

### 3) How-to-earn-attendance

- By connecting to ZOOM video screen(Students need to stay in the screen for the class hour.)

## 2. Học online

### 1) Cách học:

- Tải ứng dụng ZOOM về điện thoại hoặc máy tính (không cần đăng ký tài khoản)
- Truy cập vào đường link do giáo viên gửi trên nhóm kakaotalk của lớp, sau đó tham gia lớp học online

### 2) Giờ học

- Cơ sở Seoul: Cấp 1~2 học từ 14:00~18:00/ Cấp 3~6 học từ 9:00~13:00
- Cơ sở Yong-In : Cấp 1 học từ 14:00~18:00/ Cấp 2~5 học từ 9:00~13:00

### 3) Cách công nhận sinh viên có tham gia lớp học:

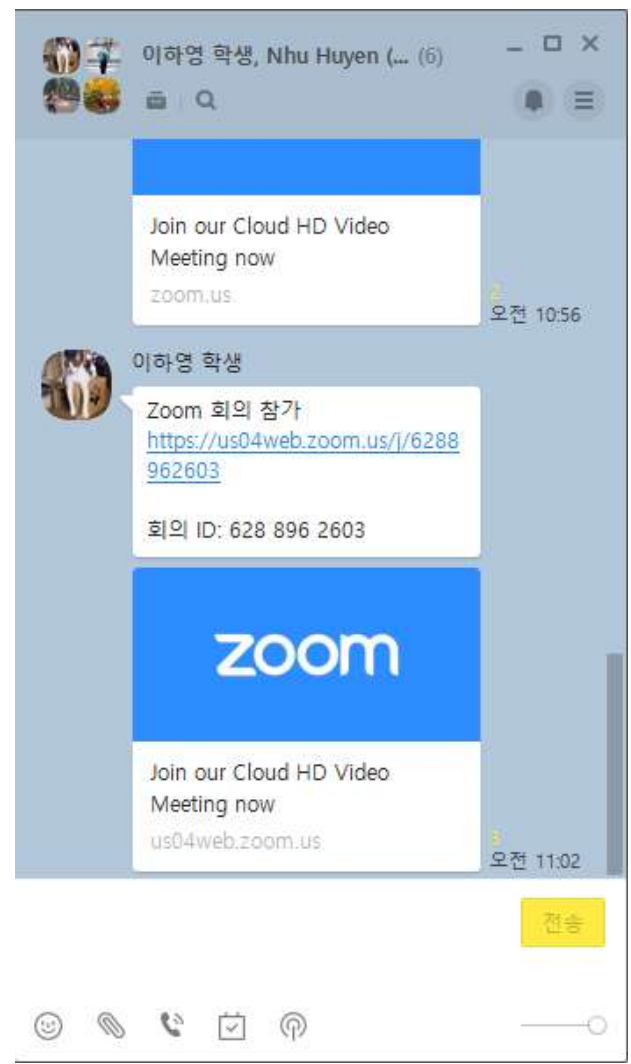
- Dựa vào việc tham gia tiết học qua ZOOM (Trên màn hình phải có mặt của sinh viên xuyên suốt buổi học)

# 1) ZOOM 어플리케이션 다운로드 / Download ZOOM APP 下载ZOOM / Tải ứng dụng ZOOM về máy

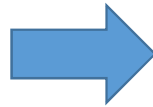
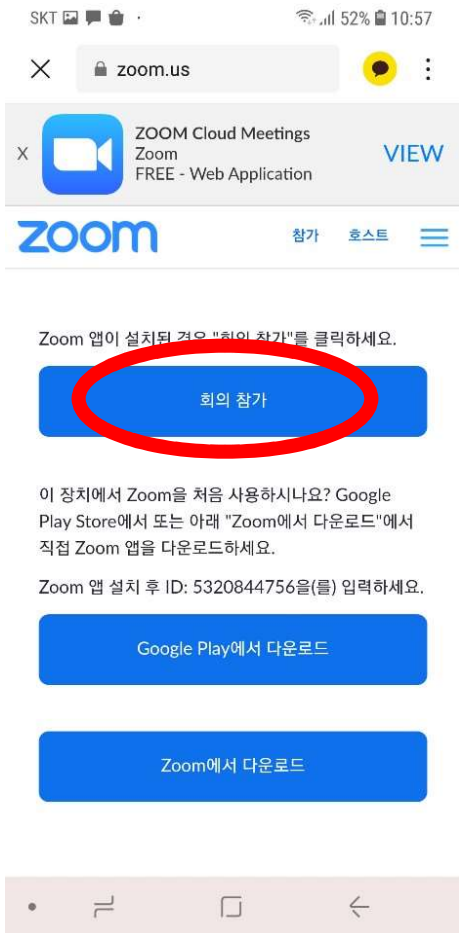
- 회원가입하지 않아도 됨 / Do not need to sign in / 不必登录会员 / Không cần phải đăng ký thành viên.



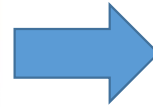
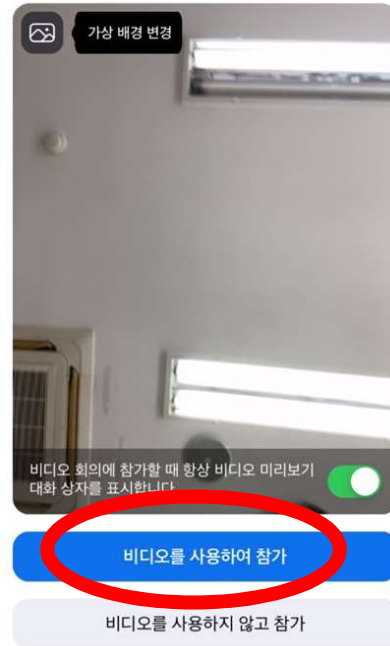
# 2) 카카오톡 방에 선생님이 보내주신 URL 클릭 Click the URL sent by teacher in the Kakao chat 点击老师在kakaotalk分享的链接 Nhấp vào đường link giáo viên chia sẻ vào group Kakaotalk



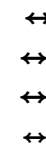
3) URL 클릭하여 회의참여 / Click on URL to attend the meeting  
 点击链接, 参加网课 / nhấn chọn 회의 참가 như bên dưới



비디오 미리보기



4) 말하는 사람 화면  
 One who's talking  
 发言者画面  
 Màn hình hiển thị người nói  
 (LEFT)



전체 참가자 화면  
 Those who're participating  
 全体参加者画面  
 Màn hình hiển thị toàn bộ người tham gia  
 (RIGHT)



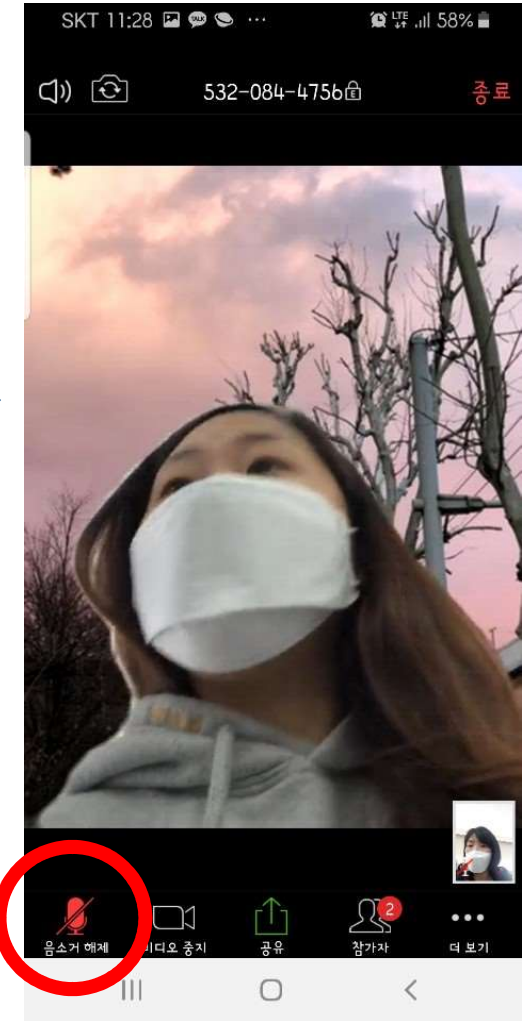
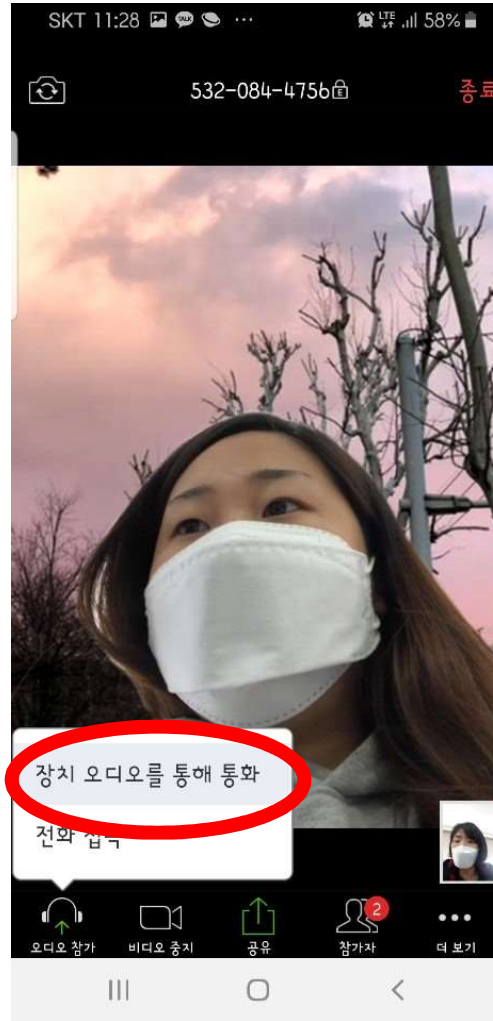
※ iphone 인 경우 safari 에서 열어야함.

5) 오디오를 켜야 함 (① 오디오 참가 -> ② 장치 오디오를 통해 통화 -> ③ 음소거 해제)

**Must turn on the Audio**(① 오디오 참가 -> ② 장치 오디오를 통해 통화 -> ③ 음소거 해제)

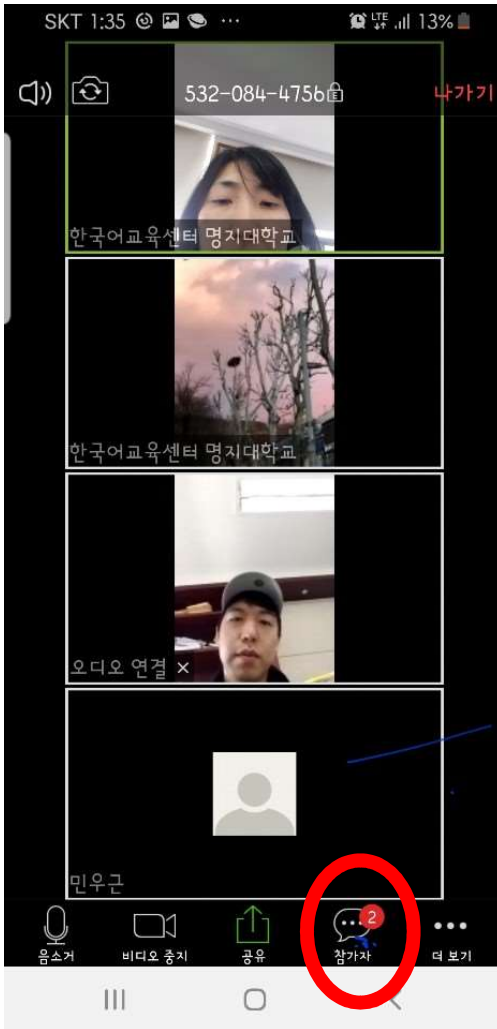
需打开音频设置 (按照下列方式点击 ① 오디오 참가 -> ② 장치 오디오를 통해 통화 -> ③ 음소거 해제)

Phải mở video lên (① Nhấp vào 오디오 참가 để tham gia -> ② Sau đó, nhấp 장치 오디오를 통해 통화 để nói chuyện -> Nhấp vào 음소거 해제 để tắt âm thanh của mình)

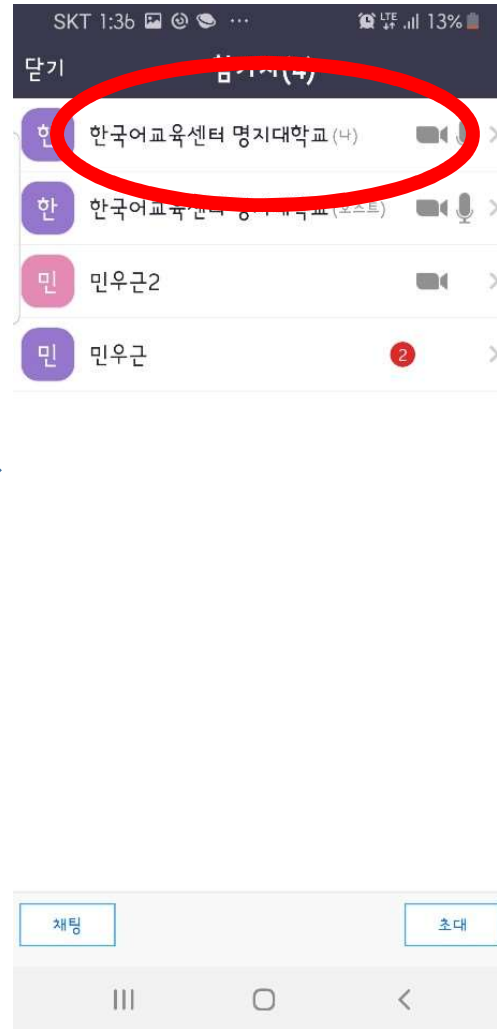


## 6) 이름 바꾸기 / Change the user name / 更改用户名 / Đổi tên hiển thị

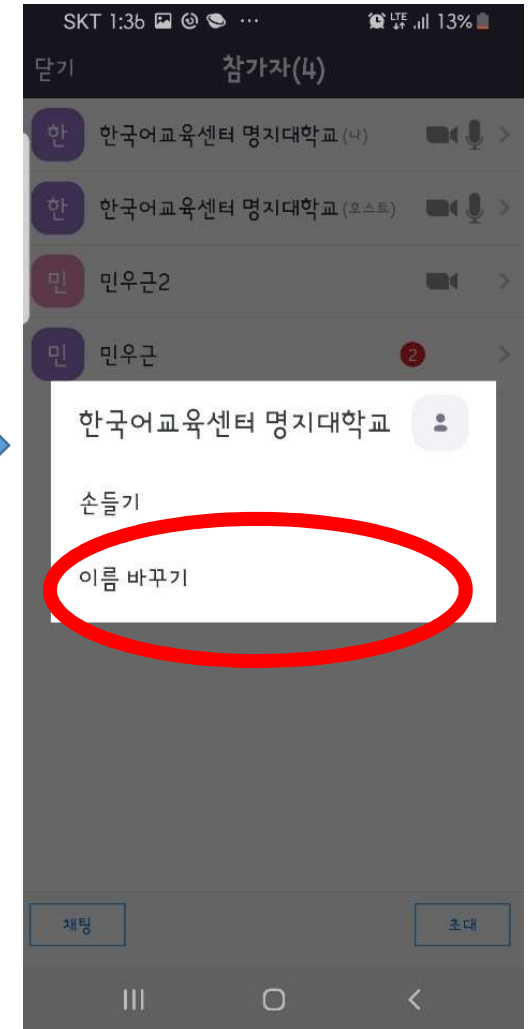
참가자 클릭/Click Participant /  
点击참가자/ Nhấp vào 참가자



본인 클릭/Click on your name/  
点击自己的名字/Nhấp vào phần của mình



이름 바꾸기 / Change the user name  
把用户名改为韩文名字/Sau đó nhấp 이름 바꾸기 để đổi tên





7) 선생님이 종료한 후에 학생들은 회의를 나갈 수 있음. / Please wait for teacher to end the class(meeting)  
学生请等老师终止网课之后再点击确认结束课程 / Sau khi giáo viên kết thúc bài giảng, sinh viên có thể rời khỏi phòng học

